

Einbauhinweise / Installation Instructions		H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93034-1	Erstellt am/ Date	02.03.2020



H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG

93034-1
Cadillac CTS-V Typ GMX322
EINBAUHINWEISE
Stillegungssatz

93034-1
Cadillac CTS-V type GMX322
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit

Hinweis Nr./
Instruction No.

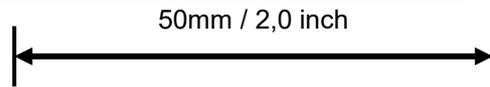
93034-1

Erstellt am/
Date

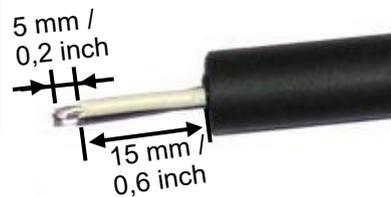
02.03.2020

**Vorbereitung
Preparation:**

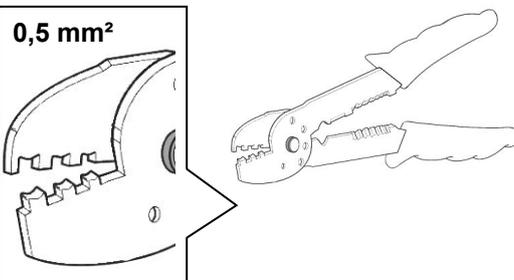
1. Steuerleitung vom Originaldämpfer bei 50mm abtrennen.
1. Cut off the standard damper wire at 50mm / 2,0 inch.



2. 15 mm von der Ummantelung der Leitung entfernen und die Adern 4 - 5 mm abisolieren.
2. Remove 15 mm / 0,6 inch of the cable insulation and 4-5 mm / 0,16 - 0,2 inch of the wire insulation.



3. Kontakt und Dichtungen mit einem geeignetem Werkzeug montieren.
3. Install the supplied pin contact with a correct tool.



4. Steckersicherung öffnen. Fertig montierte und abgedichtetet Leitung vollständig in das Gehäuse einschieben und einrasten lassen. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant. Anschließend muss das Steckergehäuse verriegelt werden.
4. Open the connector lock. Insert the completed wire with sealings into the connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. After this lock the connector.



Sicherung / Lock

Hinweis Nr./
Instruction No.

93034-1

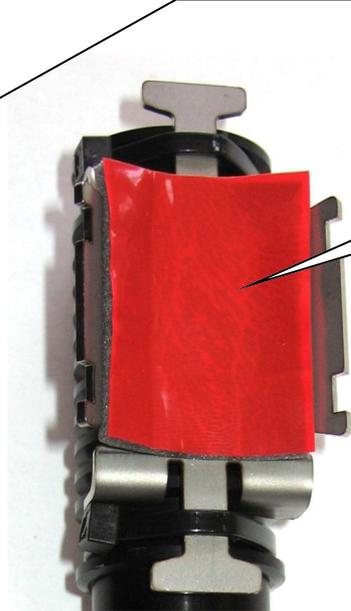
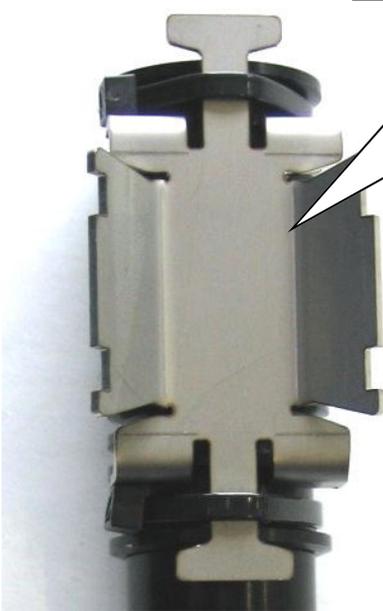
Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Vorderachse
Front axle:**

Halterung mit Kabelbinder 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.

Fix the holder on the electronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.



Klebeband auf den montierten Halter ankleben. **WICHTIG: Klebefläche muss staub- und fettfrei sein.**

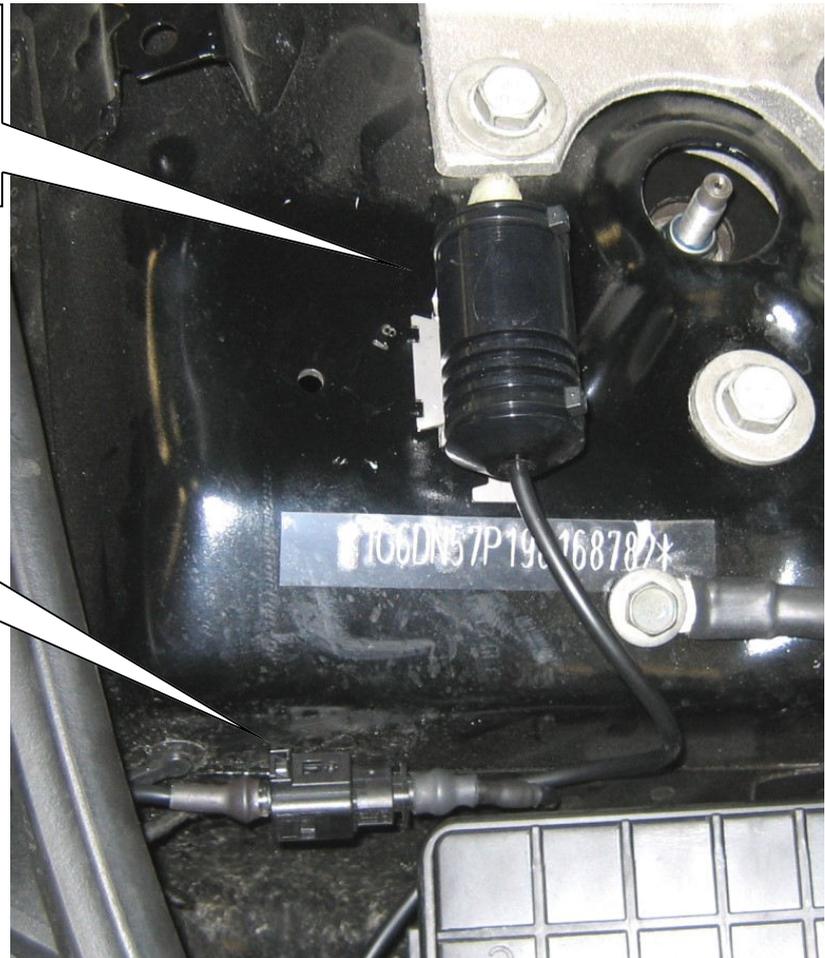
Fix the tape on the installed holder. **Surface must be cleaned and degreased.**

Stilllegung an der Karosserie ankleben
WICHTIG: Klebefläche muss staub- und fettfrei sein.

Fix the electronic component on the chassis.
IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.

Stecker der Stilllegung in die neue Buchse einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend die neue Leitung mit Kabelbindern befestigen.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the new electronic component until it locks and fix it with cable ties.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93034-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

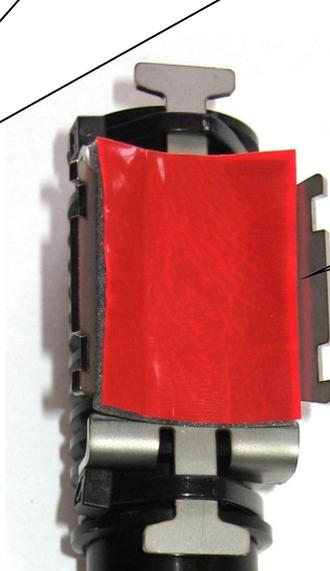
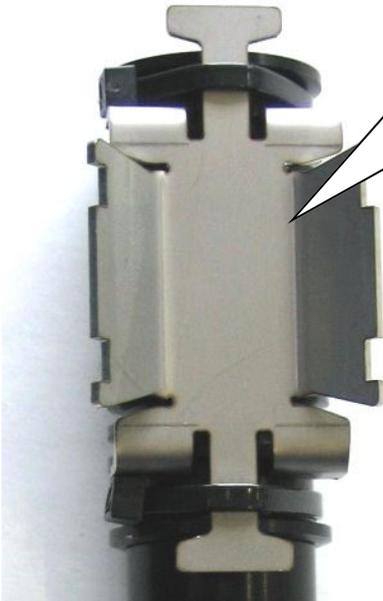
**Hinterachse/
Rear axle:**

Halterung mit Kabelbinder 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.

Fix the holder on the electronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.

Klebeband auf den montierten Halter ankleben. **WICHTIG: Klebefläche muss staub- und fettfrei sein.**

Fix the tape on the installed holder.
Surface must be cleaned and degreased.



Stecker der Stilllegung in die neue Buchse einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend die neue Leitung mit Kabelbindern befestigen.

Fix the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the new electronic component until it locks and fix it with cable ties.

Stilllegung an der Karosserie ankleben
WICHTIG: Klebefläche muss staub- und fettfrei sein.

Fix the electronic component on the chassis.
IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.

